



Home Office

د مهاجرت د انفاذ خواک (ایمیگریشن انفورمنټ)

شکایت کول

مھربا ی نوکری دالندی معارفومات ولو لعخ کله دی یچش کاپت فورمہ ڈکھ کرئے

۱. د مهاجرت د افذاخ و اک (ایمپیکر پشن انفورمنت) هودمن دی یچھو مسل کمنص فانه، مهربانه او مرسنهندوی خدمات و رکوئی او له خپل او قرار دیانو خخه هم د دغه زنگ هود طمع لري. دشکایت نعریف "د هغه خدمات به ارده یچھود ی یکورلدی کوو، با زبور د کارهندانو او فرلاده اند مسلک چلندهد اپه د ناخو: این خرگاه دونه" دهد.

دا فورم ه د مهاجرت ټوقيټ خ ای شکل او پاره دد، به شمول د اس کورت (بدر) 0 یک پرمهاں. جال الربنود یچ کد کورنہو چارو وزارت د شکنونو مدیریت پرخانه کراره بھه هکا نه نفصیل ورکوی (دانگلستان ویزی او مهاجرت، د مهاجرت د انداز خواک) ایمپیگرپشن انفورمنت (رسحدی خواک)، به دی خ ای موندل کیدی یېښ ک

<https://www.gov.uk/government/publications/complaints-management-guidance-version-7>

شکایت کوں

3. شکایونه به عموماً دوقیف خلک کوی مگر نور اشخاص ڈا د پی لہم کوالی وکری۔

4. شکایونه باشد هرجی که چشم کان ووی دکورلتو چارو وزارت دمهاجرت د افاذخواک (ایمیگریشن انفورمانت) کارمندانو یا هغه کار مهندانو رسه ی چشمهاجرت د اسنانو به دی مرکز کارکوی، د لندج مهاله اسانلو اساندن، د سانلو خونه یا د بدیر ی کمبور رس هد غربدارلله الری به غیرس هوگه حل بندانورمه و کاروئی که ناسونه ش کوالی خپل ش کاوت به غیرس حضول حل کاری ای اکه مسنه د یوی خانگری جدي یا حس ا موضوع په اړه ش وي ی چلس و د کارمندانو رسه به خ. یوکولو کفرهنازرهی است.

5. سناس و شکایت باهاد معنم و گد یوی بی . بنیا دکو پی ۴۴ نھل له نی ی تاخ خد بھ درو میا شنونک و کپل ی بنل ه انگلسنان روغنها پاملر پی ی بھ اپهاد شکایت به صورت ک 12 میا ش ی بھ لہ دی و روسنھ کھ کوم شکا بنونھ ترس ه کد ی بنی غد بھ نہ مانل کی . پی ڈرخو ی چکوم اسنننا ی بھ ملاط لہ وی-

۶. د شکایات فوری هاود الربنود دا نوبس (زادشنونه) سناس و رس هد مرس ی تیباره به مخنافو ژوک شنون لاري خوکه سناس و شکایت د انگلی بیننه به بله زبه لیکل شوی وي، دا به نرج ارفا ولري و ی لدا کیداي ی بنن
که ی چیزات وخت ونیبن ی چچونو ناس و نه خواب درکپو.

۷. مهربا. یوکریه خپل شکایت کخومرهزیات یچمکن وي معلومات ورکويه موبيه له ناس و رسه دلطه و که موکه مو نور معلومات يكاري.

۸- که تاسو ال هم د مهاجرت د افاذ خواک (ايمى كريشان انفورمنت) به نوئيف كهاس، لو د هوم آفس او د فرلارهانو عمله دوراهه به فورمه دكولوك در سينه مرسنه وکري.

9 تاسو بازد د هر هغه چا به اره نفص بالت ورکپه ئ چچ هغه به . ې بنېش اهدان دی ې چچاس و ي ې يش کاھت کوي ئا خوک ې چچ به . ې بنېھ وخت ک سناسو رسنهو . كله ې چچاس و فورمەد كەھ كىرە ئىلسلىنىك او نۇنەھ بېرى ولىنى او د هوم آفس د مەھار جرت ئىنلەفاز خواك (ابىي گۈرپىشنى انفورمىسىن ئىت) (شاكالانولۇ بې قىفل شوئى زىنې بىكس كى ي ې يواج وئ . د شاكالانولۇ بىكس و نەھ د مەهاجرت د ايسنلۇ بې نولۇ مەركۇزونو ، د لەنچەمەلاھ سانلۇ اسنانى او و او د سانلۇ خونۇك موقۇعىت لەرى

پکسونه بھ ورخ ٿل خالص . یه د ش کاپنونو چ ی کشوی فور ی هش کاپت کوونک
کو

د اسکورت)بدر^۰ ی کلد سفر به جریان ک یچوم آفس نه ی یانقالوی، د اسکورت فراردادی نه ورکولی ی بنو با به
نوقیف ک بند نفر ی یکنیغ به یغه بہ الندی . بله رپس ل . یکنی ی بنی
Detention & Escorting Services Complaints Team, Immigration Enforcement,
3rd Floor Apollo House, 36 Wellesley Road, Croydon CR9 3RR.
برینندا لیک: DetentionServicesComplaints@homeoffice.gov.uk

10. چیه یچوقیف شوی کس ان دIRC ا لند مهاله سانلو اساننیا نه ورلک . یه دوی نه باهاد مشوره ورکول یچ
دینی رسیدلو به وخت ک دزیر شکایونو به یوه بکس ک خبل فورمه بوسټ کري

11. که ناس و نور نوقیف نه یاست، یا غواصی خپل شکایت به محروم نه نوگه ورلادی کرئ نو ناس و کوالی یچ
شکایت د بریننالیک له الري وسپاري DetentionServicesComplaints@homeoffice.gov.uk

م هربا ی وکریه به یاد ولری دبرینندا لیک خوابونه به د یو خوندی جیذل (الر) له الري نه لی . یچ

12. د شکایت ورلادی کول به سناسو د کدوا یوضعيت به اره به کومه فیصله اغ یونه کری او نه به ناس و نه د
داخل درکولو ا له انگلستان خخه د انسنانو کومه فیصله و عنده.

13. ناس و نه نشویق درکول ک . یه دنلیفون شم یه دل . یه آدرس یا بریننالیک بنه چمنوکری یچ ناس و د شکایت
یچ نسبیج ه بري درول . یه ی بنکه جیه یاس و د نوقیف خ ای یا بونانیج کنگدم خخه والر یخدا به خانگری نوگه هغه
وخت مهمه ددکه ناس و اوس مهال د نزویانو به بندر کها د رلور ورکول وہ مرکف که یوه نوقی فخونه کنوچیف
یاست خ که یچیس و مکن مخ کله دی یچ ناس و به شکایت غورو بنیاس و له دی خابه مک خ لیاست.

سناسو د شکایت نفنيش

14. نولیک به ناس و نه واسنول یبنی یچ ناس و د شکایت بے انرس ه کیدل نصدیق کری ناس و نه خ بیدرکوی یچ
یچ خوک به سناسو د شکایت بلنگه کوی اوکله به ناس و خواب نرس ه کری

15. هر هغه شکایت یچ جناب ی تجلن دادعا کوی بولنیس و نه به راجع ک . یه اوکه مناس ب وي ناس و کوالی یچ
بولنیس و د حوا ی لشم یدوغواری ناس و ازد پاس است یچ بولنیس و رس ه به خلله معامله غدیری
که ناس و غواری او عمله کوالی یبنیاس و نه به دی هکله مشوره درکوی خنگه به یه یکوی .
یچ

16. سناس و د شکایت د نفنيش ممک نقاضا وي یچ کارمندانو (عم لله یوه غری رس ه مرکه وکری که ناس و به
دی اره اندیشن من یاست نو مهربا ییوکری د مهأجرت د افاذ خواک (ایمیگریشن انفورمسن) (له م دیر رس ه)
داد مرت خ بی وکریه چیه یچ ناس و نوقیف شوی یاست.

17. کله یچوند ناس و نه سناس و د شکایت به اړلکو، زمور لکونه به یوازی به انگلی یکنکل ک یه . یه خو به

هر صورتە ناسوکولى يېچىم رکىلە كارمەدانو د مەاجرت د انفاذ خواك ئا فرلادادى (ئا د خار يىخپلواك بۇرداو د نوقىف شوي اۇفرادى فالچىلۇ خەوغوارىئە كوم خاي يېچىلسەن و بەه نوقىف كەاست، يېچىنەسەنلىبارە د دى بەه نىرجىھ كەرسىنە و كېرىي

د روغنا پاملر . يىش كاينونو نه خوابونه) انگلستان (به به اص لفجه او انگلئ بقوابو وركلکي . يىه ك

18. موبي به سناس و شكايات د امكانت نرحده زرور زره حل كرو . د دي كارلپاره زموبي دكار موده به
الندي چول دده :

a. كه معامله د نوقيف خاي ، د ايسكورېگ (بدري⁰ يىك د خدمت ، ئا دكارمدادانو د چلنده اپهوي) دكوج بت
نوعیت (- 20 كاري ورچ

b. كه معامله دكارمدادانو د چلنده اپهوي مگر ئو جدي نوعیت ولري - 12 او . يى

c. كه معامله د هوم آفس دکو يىچل بـ . يىچه هكله وي - 20 كاري ور يىچمهربـ . يىوكپـ بـ ئاد ولري يـ
خواب به چينشـن اـنـدـ اـسـ كـورـېـگـ رسـورـېـدـ نـوقـيفـ اوـ بـدـري⁰ يـكـ خـدـمـاتـ (ـ نـهـ درـلـايـ . يـ

d. كه معامله د روغنـداـ باـمـلـرـ . يـىـهاـ دـ روـغـنـداـ باـمـلـرـ . يـىـدـ كـارـمـدـانـوـ دـ غـرـيـ بهـ اـپـهـويـ بهـ دـاـ چـلـكـ يـچـاسـ وـ بهـ
نـوقـيفـ كـ ئـاسـتـ نـوـاسـ وـ كـوـالـيـ بـنـهـ مـسـنـقـيـمـ دـوـلـ دـ روـغـنـداـ باـمـلـرـ . يـىـجـمـهـرـبـ كـ ئـاـ)ـ بـهـ انـگـلـيـسـنـانـ كـ دـ
نـوقـيفـ خـاـيـونـوـ لـپـارـهـ NHSـ انـگـلـيـسـنـانـ نـهـ شـكـاـيـاتـ وـ كـرـيـعـ كـهـ نـاسـ وـ دـافـورـهـ وـ كـارـوـيـ اوـ خـبـلـ شـكـاـتـ دـ هـومـ
آـفـسـ دـ مـهـاـجـرـتـ دـ اـنـفـاـذـ خـاـيـ وـاـكـ زـيـرـ شـكـاـيـاتـ بـكـسـ كـ بـوـسـتـ كـرـيـعـ سـنـاسـ وـ شـكـاـيـاتـ بهـ دـ روـغـنـداـ باـمـلـرـ . يـىـ
مـدـيـرـ نـهـ وـاسـنـولـ يـبـنـخـوـكـ يـبـنـخـوـكـ سـنـاسـ وـ دـشـكـاـيـاتـ بهـ اـپـهـبـحـثـ دـوـلـوـ لـپـارـهـنـاسـ وـ رسـهـنـمـاسـ وـنـيـنـبـنـ . بـهـ
انـگـلـيـسـنـانـ كـ دـ روـغـنـداـ باـمـلـرـ . يـىـشـكـاـيـونـوـ نـهـ دـهـ NHSـ انـگـلـيـسـنـانـ خـوابـ وـرـكـويـ- مـعـمـ وـ گـهـ 40ـ كـاريـ وـرـخـوـ
كـ بهـ سـكـاـبـلـيـنـجـ ئـاـ شـمـاـ يـلـ آـرـلـيـنـجـ كـ دـ نـوقـيفـ خـاـيـونـوـكـ دـ روـغـنـداـ باـمـلـرـ . يـىـشـكـاـيـونـوـ نـهـ دـ خـوابـ وـنـلـوـ مـهـاـلـ
وـئـشـوـنـهـ دـ خـاـيـ يـنـوـاقـشـوـيـ بـرـوـبـيـ نـابـعـ دـيـ . دـ روـغـنـداـ باـمـلـرـ . يـىـهـ اـپـهـشـكـاـيـونـوـنـهـ باـهـدـ بهـ ۋـوـهـ لـفـاـفـهـ كـ
واـچـوـلـ يـبـنـخـوـكـ دـوـلـ بـرـيـ "ـ طـ . يـىـتـشـكـاـيـاتـ "ـ نـوـشـنـهـ
وـيـ-ـيـنـيـنـ

پورـ . يـىـتـوـخـنـوـلـهـ لـهـ هـ . يـىـغـرـ يـبـنـخـهـ شـمـ يـىـلـ كـ . يـىـ مـورـسـنـاسـ وـ شـكـاـيـاتـ نـرـلـسـهـ كـرـوـاـوـخـصـيـصـ يـىـكـدـروـ
يـچـ

19. سنـاسـ وـ شـكـاـيـاتـ بهـ بهـ باـشـ رـيـهـنـوـكـهـ وـبـلـبـلـ يـبـلـوـخـوابـ بهـ دـرـهـ نـشـيـحـ كـرـيـيـ ھـەـنـكـوـيـ ھـەـنـنـيـ . يـىـعـهـ رـسـيـدـ يـلـبـوـ . دـاـ
بـهـ ئـاـ بـهـ بـشـ رـيـهـوـلـ نـاـبـتـ وـيـ(ـ دـاـ . يـىـجـوـرـ سـنـاسـ وـ شـكـاـيـاتـ نـاـيـيـدـ كـرـيـيـ(ـ ئـاـ بـهـ ئـوـخـهـ نـاـبـتـ وـيـ)ـ دـاـ . يـىـجـوـرـ سـنـاسـ وـ
دـ شـكـاـيـاتـ خـيـ . يـىـتـبـرـ . يـىـجـنـلـ دـيـ مـكـرـنـورـيـ بـرـ . يـىـجـنـلـ(ـ ئـاـ بـهـ نـاـبـتـ نـهـ دـيـ)ـ دـاـ . يـىـجـوـرـ سـنـاسـ وـ شـكـاـيـاتـ هـىـخـ بـرـخـهـ نـهـ
دـهـ مـنـلـ(ـ)ـ .

20. بهـ خـيـنـوـ حـاـلـنـوـكـ دـاـ مـمـكـنـهـ نـهـ وـيـ . يـىـجـنـاسـ وـ شـكـاـيـاتـ بـرـمـخـ بـوـنـلـ يـىـنـدـ مـثـالـ بهـ نـوـكـهـ، كـهـ تـاسـ وـ دـ
كـوـ يـىـمـلـ . يـىـتـوـسـهـ مـرـسـيـهـ ئـاـ هـمـكـارـيـ نـهـ كـوـئـ .

دـ خـارـ نـخـبـلـوـاـكـ بـورـجـ(ـIMBـ)

21. IMBـ ھـوـھـ خـبـلـوـاـكـھـ ھـاـكـلـ شـوـيـ غـيـ دـوـلـ يـىـتـادـارـهـ(ـ NGOـ)ـ دـهـ، دـ بـورـجـغـرـيـ دـ هـغـوـ رـسـلـاطـوـ، يـىـجـوـقـيـفـ شـوـيـ كـسـانـ بهـ
كـسـانـلـ كـ . يـىـهـ دـ دـوـيـ دـ دـوـسـاـ . يـىـتـاـوـدـ دـھـ . يـىـغـارـهـ يـقـ يـىـجـ نـوقـيـفـ خـايـ فـعـالـيـتـ كـوـيـ، دـ خـارـ . يـىـمـسـولـيـتـ لـرـيـ كـهـ

ناسو و غوارئ ی پچ IMF نه هم سناسو دشکاره خ. داری ولی . .f. ی بنزو مهربا . ی وکرئ چاده رسه کرئ ی چاسو دا د
دی فور ی صه 7 ه پاپه به گونه کرئ

محتسب

21. که ناسو خپل شکایت نه د ورکولشوی خواب نه خوشاله نه ئاست، نو ناسو حق لرئ یچپل شکایت د زندانونو او محاکم حنسب (PPO) نه راجع کریه کوم یچھوم آفس نه ازد دی. د محنسب رسه د ناس د جزبات به سناسو د خواب رسه درولی. مل ی بنی

22. مهربا یوکری بهزاد ولرئ یچھونسب نه یبنکوالی سناسو دکدوا لوضعیت، سناسو د نوقوف بزرگریه یا شلرود بریتا خخه د اسنانلاؤکو یصرکری د معاملو به هکله نفیش وکری. محنسب به نورمال دوله هغه وخنه پوري نه بل یتارخو یچاد نوقوف او بدر یکخدمانو زمور د فرلیانوالخ والومری شد حقائق شوی نه وي.

23. که سناسو شکایت به انگلستان کوونغنا باملر ییبه اردوی نو دا به مسنقیم دول د NHS انگلستان د معیاري شکایتونو طرزاعمل له الری رلورنه کبل یبنی یچھنیات یی به www.england.nhs.uk/contact-us/complaint یاو رونغنا باملر یاو رونغنا خدمانو محنسب (PHSO) له الری د اپل کولو خرنگوا یل به اپهم علومات شامل دی. به هرصورته که سناسو د رونغنا باملر ییشکایت و یبنوه بهIRC ک د شکایت به بکس ک واجول یبنو دا به به بیل ک د دی فور ی 18 رسه سم اداره یبنوه دی فضیوک د اسنیناف الرهالهم PHS نه ده.

24. که سناسو شکایت به سکانلینج یا شمای لآرلنجد که نوقوف خای درونغنا باملر ییبه اردوی نو د اسنیناف الرهد سکانلینج عامه خدمانو محنسب (به سکانلینج ک د نوقوف خایونو لپاره) یا د شمای لآرلنجد عامه خدمانو محنسب (به شمای لآرلنجد یکد نوقوف خایونو لپاره) ده. دا یچپل شکایت به خنگه رلورتکوئ، د دی نفعیلات به د رونغنا باملر یچمنوکونه کلخوا د خواب به لئک دره. مل پنهنناسو د اول یتشرکایت د حقائق کولو مسئلیات لري

د شکایتو نور رقمونه

د رونغنا مل خدمونه (انگلستان، سکانلینج اوشمآل اورلنجد)

25. که سناسو شکایت د بهر یتدره یچھه اردوی یچھس و دم لرونغنا خدمانو تاسیساتو (انگلستان، سکانلینج او شمای لآرلنجد) که رونسه کری وي او به نوقوف خای ک نه (د مثال به نوگه به رونغون ک) ناسو بازد د رونغنا باملر یچمنوکونه رسه ارکله ونابنی ج یی یچھس و معالجه نرسه کری وه. که ناسو دا دول شکایت بهIRC د هوم آفس د مهاجرت د افاذ خواک به زنگانیو بکس ک واجوئ دا به سناسو به اسنازنوب اروند بهر یی رونغنا باملر یچمنوکونه ده واسنول یبنه دابن شکاینونو رلورنه کول به (چ یی یچھس و د خواب خخه را یی ضنه یاس (PHSO) به انگلستان ک د بهر یی رونغنا باملر یی رونغنا باملر یی لآرلنجد عامه خدمانو محنسب (د سکانلینج لپاره) یا د شمای لآرلنجد عامه خدمانو محنسب (د شمای لآرلنجد لپاره) نه وي. د دی محنسب بینونو لپاره د ارکله جزبات بازد ناسو نه د هغه سازمان لخوا درکول سناسو د شکایت نفیش ی یکدری وي او خواب ی یکدرکوي یبنی چ

26. که سناسو شکایت د پولیس و افسالو د چلند به اړه وي نو ناسو ٻاہد د پولیس و هغه خواک رسهارنکه ونه یچ د بن هغه جغرفیا ی موقعيت لپاره مسئول وي ی چهښه کولهه نه شوي وي- د پولیس و د شکایتونو خپلواک کمیسيون ی چهښه کاډت خنگه وکړل بني صحېح د پولیس و خواک منځب کول به ناسو مسندې د وېسائیت د شکایتونو بر چه ټوچ <https://www.policeconduct.gov.uk/complaints-reviews-and-appeals/make-complaint>

د هوم آفس نورې بر یچ

27. مهربا ی یوکړئ به ڇاډ ولري که سناسو شکایت د هوم آفس د پ لسا یېړه وي، موږ به ڇاډ نرلسه کړو یچ سناسو شکایت اړونده خان^۰ ی کلاه د پلن ی تلهارهول . ټه ی بن

د ماشومانو لخوا شکایتونه

28. موږ به د ماشومانو لخوا جم ع شوي ٻول شکایتونه به هماګه جدي ټوکه خ ی رېو لکه خنګه ی چوند لوبانو د شکایتونو نفښش کوو- د ماشومانو لپاره بدھال شکایت به ٻولو ناسیسانو شنون لري چ ی ی چ اشومان سانل کي داي بن. ک

اول . بت . نوم (ونه) :	نخلص (دکور . نوم) :
ملپات:	د زپوپ . ی کنینه:
اوسم توفعیت (د STHF یا IRC نوم، کوم بل خای):	د CID حواله (رپرس) نم . ی د هوم آفس (HO) حواله (رپرس) نم . ی NOMIS نم . ی
خی ج یپی ی چیغه بینه رامنځنه شوه ی چیاس و به خپل شکایت ی کډاده کړي ده STHF،IRC ، بل():	
د ناس نصیالت - د برینه لیک پنه، د موبائل نېټفون نم . ی	

آپا ناس و مخ که خپل شکایت به باره له جا رسه غږد ی لباست؟ هو نه

که خواب 'هو' وي، نوله جا رسه؟

انا ناس و غواړۍ خپل شکایت د خار ی خپلواک بورډ (IMB) (رسه وکړئ د دی سازمان نفصیالت د دی ذور ی ۴۵
هه ۴۵ هه باهه بالادي موندل کړدي ی پنه نه هو

آپا دا شکایت دروغنېا ی ی خدمانو یا ی ی دعوم ی لهه اړه ده؟

که سناسو شکایت د نوې په . بنېه اړه وي نهروپ ی که ی تشویی ناس است، د تحقیق افسش کېداي سناسو ط. ی ترکاردونه معانده یېښ
کول وغوارې ادا ناسو نهنه ی بنېش نه اجازه ده. ی ترکاردونه ال رسښ ولري؟ چیز
نه هو

مهربا . ی یوکړئ د نېټفون شم یه / دل . نه / برینه لرئه د برینه لرئه آدرس ورکړئ که ناسو د خپل شکایت خواب نرڅه کول او د مخه د نوټه ف
خخه خو ی یېښ د نهه لرئه د برینه لرئه له الري کوم خواب به کودشوی نه وي.
زمانیات دا دي:

د شکایت جموع کول به سناس و دکچوا لع وضعیت به بام که نیولواغ هونه کړي او سناس و له انګلسانان خڅه د اسناو مخه به ونه نه معینه له دی یېخا د جدي برد شکایت وي او د پولیسونه حقیقات پ کشامل وي.

د شکایت ورلادی کول به دی اړه هیڅ اغ هونه لري یېخا ناس و به د کچوالو و د اسناو بال مرکزه کول ک هنکه نه.

سناس و د شکایت نفصیالت، او ناس و خه لپیدل غواړئ یېخ دی شکایت به اړه و یېش

(په بله باله جاري وسا که اړېا وي)

امضاء:
ناریخ:

ډکه شوی فورمه د ژپر د مهاجرت د انفاذ خواک شکایتونو پکیس کواچوئ